



JUSTITSMINISTERIET

Folketinget  
Retsudvalget  
Christiansborg  
1240 København K  
DK Danmark

Dato: 26. november 2019  
Kontor: Koncernstyringskontoret  
Sagsbeh: Adam Elias Fischermann  
Sagsnr.: 2019-0030-3016  
Dok.: 1294278

Hermed sendes besvarelse af spørgsmål nr. 245 (Alm. del), som Folketingets Retsudvalg har stillet til justitsministeren den 6. november 2019. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Peter Skaarup (DF).

Nick Hækkerup

/

Morten Eidner

Slotsholmsgade 10  
1216 København K.

T +45 7226 8400  
F +45 3393 3510

[www.justitsministeriet.dk](http://www.justitsministeriet.dk)  
[jm@jm.dk](mailto:jm@jm.dk)

**Spørgsmål nr. 245 (Alm. del) fra Folketingets Retsudvalg:**

”Vil ministeren kommentere henvendelse af 31. oktober 2019 fra Translatørforeningen, Danske Translatører og Tolkesamfundet vedr. forslag til ny ordning til oversættelse og tolkning på Justitsministeriets og Udlændinge- og Integrationsministeriets område, jf. REU alm. del - bilag 56.”

**Svar:**

Kvalificeret tolkning på rets- og udlændingeområdet er en forudsætning for retssikkerhed og for borgernes tillid til myndighederne. Utilfredsstillende tolkning kan have meget alvorlige konsekvenser, herunder i forhold til, hvordan straffesager konkret falder ud. For at sikre, at uskyldige går fri, men også at skyldige rent faktisk bliver dømt, er det derfor afgørende med kvalificeret tolkning på området.

Som jeg tidligere har nævnt, vil jeg holde hele spektret af handlemuligheder åbent og inddrage Folketingets partier i de videre overvejelser. I den forbindelse vil jeg sørge for, at henvendelsen fra Translatørforeningen, Danske Translatører og Tolkesamfundet bliver inddraget i de videre overvejelser.

Jeg kan i øvrigt henvise til de drøftelser, jeg havde med retsordførerne på det fortrolige møde den 13. november 2019 om handlemuligheder på tolkeområdet.